

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА

Рабочая группа по правилам процедуры
и доказывания

Нью-Йорк

16-26 февраля 1999 года

26 июля-13 августа 1999 года

29 ноября-17 декабря 1999 года

Предложение Италии по правилам процедуры и доказывания

ЗАЩИТА ПОТЕРПЕВШИХ И СВИДЕТЕЛЕЙ

Н.В. Данное предложение разработано в развитие документа PCNICC/1999/WGRPE/INF/2 о доступе потерпевших к Международному уголовному суду. Поэтому в предлагаемых правилах отражена структура и нумерация вышеназванного основного предложения.

Рабочая группа 3. Защита потерпевших и свидетелей

Правило А (статья 43(б))

Поправка

В пункте 2 после слов "дети, особенно травмированные дети" включить следующий подпункт:

"лица пожилого возраста, особенно травмированные вследствие войны и ссылки;".

Правило С

Поправка

После подпункта (g) включить следующий подпункт:

"h) предоставляет требуемую помощь назначенному Судом гаранту для обеспечения защиты личности потерпевших/свидетелей".

Правило D

Поправка

Заменить общую часть пункта 2 следующим текстом:

"Конкретные меры с целью облегчить дачу показаний травмированными потерпевшими, ребенком, лицом пожилого возраста или потерпевшим от сексуального насилия, в частности: " .

Новое правило G (статья 54(1)(b))

"При расследовании преступлений, на которые распространяется юрисдикция Суда, Прокурор учитывает возраст потерпевших и свидетелей, в том числе интересы и личные обстоятельства лиц пожилого возраста, в частности обусловленные отрывом от семьи" .
